

## Reading list for English (31-55), 93EN31, 2013

Language Studies

Pedagogical (English) Grammar & Written English

Course Literature

Biber, Douglas et al. Longman Student Grammar of Spoken and Written English. Pearson, 2005.  
ISBN: 0582237262

Estling Vannestål. A University Grammar of English. Studentlitteratur, 2007.  
ISBN: 9789144034997

Heffernan, James A.W. och John E. Lincoln. Writing: A College Handbook. 5th ed. Norton, 2000. ISBN: 039397426X

Hewings, Martin. Advanced Grammar in Use. Cambridge: Cambridge UP, 2005.  
ISBN: 9780521532914

Smitterberg, Erik. Spotting the Error: A Problem-based Workbook on English Grammar and Usage. Studentlitteratur, 2007. ISBN: 9789144036120

Övningsmaterial i grammatik del 1-2 (Compendiums to be bought at LiU-Tryck)

Reference Literature

Biber, Douglas, Susan Conrad and Geoffrey Leech. Longman Student Grammar of Spoken and Written English. Longman, 2003.

Biber, Douglas, Susan Conrad and Geoffrey Leech. Longman Student Grammar of Spoken and Written English. Workbook. Longman, 2004.

Cowie, A.P. & Mackin, R. & McCaig, I.R.: Oxford Dictionary of Current Idiomatic English 2: English Idioms. Oxford: Oxford University Press, 1983 eller senare.

Estling Vannestål, Maria. University Grammar of English with a Swedish Perspective. Lund: Studentlitteratur, 2007.

Hargevik, Stieg. Engelska prepositionsövningar. Lund: Studentlitteratur, 1990.

Hewings, Martin. Advanced Grammar in Use. Cambridge UP, 1999 or later.

Huddleston, Rodney & Geoffrey K. Pullum. A Student's Introduction to English Grammar. Cambridge: Cambridge UP, 2005.

Hübinette, Lars & Bengt Odenstedt. Ord och inga visor. 2000 svenska idiom i engelsk översättning. Lund: Studentlitteratur, 1988.

Ljung, Magnus & Sölve Ohlander. Glerups Engelska Grammatik. Stockholm: Glerups, 1992.

Longman Dictionary of English Idioms. Harlow: Longman, 1979 eller senare.

MacQueen, Donald. Using Numbers in English. Lund: Studentlitteratur, 1990.

Sinclair, John, Gwyneth Fox, Stephen Bullon & Elizabeth Manning, eds. Collins Cobuild – English Guides: Prepositions. London: HarperCollins, 1991 or later.

Sinclair, John, Gwyneth Fox, Stephen Bullon & Elizabeth Manning, eds. Collins Cobuild – English Guides: Word Formation. London: HarperCollins, 1991 or later.

Smitterberg, Erik. Spotting the Error. A Problem-based Workbook on English Grammar and Usage. Lund: Studentlitteratur, 2007.

Svartvik, Jan & Olof Sager. Engelsk Universitetsgrammatik, 2:a uppl. Stockholm: Liber, 1996. ISBN 9121164185

Swan, Michael. Practical English Usage. 3rd ed. Oxford University Press, 2005.

Övergaard, Gerd. Triple A: English Grammar Exercises. Lund: Studentlitteratur, 1997.

Övergaard, Gerd & Marie-Louise Elliott. Catch 23. Translation Exercises. Lund: Studentlitteratur, 1989.

Övergaard, Gerd & Steve MacQueen. Suite 16. Lund: Studentlitteratur, 1995.

## Dictionaries

Please note that the university library gives you on-line access to The Oxford English Dictionary, with some 700,000 words in it. Found in a list on this page:

[https://kat.bibl.liu.se/uhtbin/cgisirsi.exe/x/57/0/5?](https://kat.bibl.liu.se/uhtbin/cgisirsi.exe/x/57/0/5?searchdata1=&searchfield1=GENERAL^SUBJECT^GENERAL^^&user_id=WEBSERVER&library)

[searchdata1=&searchfield1=GENERAL^SUBJECT^GENERAL^^&user\\_id=WEBSERVER&library](https://kat.bibl.liu.se/uhtbin/cgisirsi.exe/x/57/0/5?searchdata1=&searchfield1=GENERAL^SUBJECT^GENERAL^^&user_id=WEBSERVER&library)

.

Wordfinder online. [online] available from [LiU library with password]

<<https://lt.ltag.bibl.liu.se/login?url=http://www.wordfinderonline.se/extern/?user=wfonline@liu.se>> [11 June 2013]

Norstedts engelska ord. [online] available from <<http://www.ord.se>> [20 June 2012]

Collins Cobuild Advanced Dictionary. 6th ed. Glasgow: Harper Collins, 2008. (available with CD ROM – recommended by the Department)

or

Cambridge Advanced Learner's Dictionary of English. 3rd ed. Cambridge: Cambridge University Press, 2008. (available with CD Rom)

or

Longman Dictionary of Contemporary English. 5th ed. Harlow: Pearson Longman, 2009. (available with DVD Rom)

or

Macmillan English Dictionary for Advanced Learners. 2nd ed. Macmillan ELT, 2007. (available with CD ROM)

or

Oxford Advanced Learner's Dictionary of Current English. 8th ed. Oxford: Oxford University Press, 2010. (available with CD ROM)

Collins Cobuild Advanced Dictionary. [online] available from

<<http://www.mycobuild.com/free-search.aspx>> [20 June 2012]

Cambridge Advanced Learner's Dictionary. [online] available from

<<http://dictionary.cambridge.org>> [20 June 2012]

Longman Dictionary of Contemporary English. [online] available from

<<http://www.ldoceonline.com>> [20 June 2012]

Macmillan Dictionary Online. [online] available from

<<http://www.macmillandictionary.com>> [20 June 2012]

Merriam-Webster Online. [online] available from <<http://www.merriam-webster.com/dictionary>> [20 June 2012]

Oxford Advanced Learner's Dictionary of English – search online. [online] available from <<http://www.oup.com/elt/catalogue/teachersites/oald7/lookup?cc=global>> [20 June 2012]

## Varieties of English

### Course Literature

Armstrong, Eric. Journey of the Voice. [online] available from

<<http://www.yorku.ca/earmstro/journey/index.html>> [20 June 2012]

BBC Radio 4. The Routes of English. [online] available from

<<http://www.bbc.co.uk/radio4/routesofenglish>> [20 June 2012]

British Library. Learning. Sounds Familiar. [online] available from

<<http://www.bl.uk/learning/langlit/sounds/index.html>> [20 June 2012]

Crystal, David (2003 or later) 2nd edn. The Cambridge Encyclopedia of the English Language. Cambridge: Cambridge University Press

Yule, George (2010) 4th edn. The Study of Language. Cambridge: Cambridge University Press

### Reference Literature

Bauer, Laurie (2002) An Introduction to International Varieties of English. Edinburgh: Edinburgh University Press

Crystal, David (2005) 2nd edn. English as a Global Language. Cambridge: Cambridge University Press

Modiano, Marko (1996) A Mid-Atlantic Handbook. American and British English. Lund: Studentlitteratur

Svartvik, Jan & Leech, Geoffrey (2006) English. One Tongue, Many Voices. Basingstoke, Hants: Palgrave Macmillan

Trudgill, Peter & Hannah, Jean (2002) 4th edn. International English: A Guide to Varieties of Standard English. London: Edward Arnold

### British and American Literature in a Cultural Context

#### Course Literature

Some course books still to be decided on.

Please, note that the Penguin Classics are better than the Penguin Popular editions in that they usually offer notes and a good introduction.

Austen, Jane. *Pride and Prejudice*. 1813. London: Penguin Classics, 1972 or later. ISBN: 0141439513

Brontë, Charlotte. *Jane Eyre*. 1847. London: Penguin Classics, 1966 or later. ISBN: 0140434003

American Short Stories. (Compendium to be bought at LiU-Tryck)

McDowall, David. *An Illustrated History of Britain*. Harlow: Longman, 1989 or later. ISBN: 058274914X

O'Callaghan, Bryn. *An Illustrated History of the USA*. Harlow: Longman, 1990 or later. ISBN: 0582749212

Shakespeare, William: *Macbeth*. 1606. New Swan edition. Harlow: Longman, 1984 or later. ISBN: 582527112 (Alternatively, the Penguin edition edited by G. K. Hunter)

Plus compendiums provided by the department.

#### Reference Literature

Gaunt, William. *A Concise History of English Painting*. London: Thames & Hudson, 1985.

Inge, M. Thomas, ed. A Nineteenth-Century American Reader. Washington D.C. United States Information Agency, 1995. (Tillhandahålles av institutionen)

The Norton Anthology of English Literature. Volume 1. Eds. M H Abrams and Stephen Greenblatt. New York and London: W W Norton & Company, 2000. 7th ed.

The Norton Anthology of English Literature. Volume 2. Eds. M H Abrams and Stephen Greenblatt. New York and London: W W Norton & Company, 2000. 7th ed.

Watkin, David. English Architecture. London: Thames & Hudson, 2001.

Burgess, Anthony. English Literature. London: Longman, 1974.

Youth Literature (and VFU)

Course Literature

Compendiums to be bought at the start of term

Garner, Alan. Elidor. HarperCollins Children's Books, 2008. ISBN: 9780007274789

Lewis, C S. The Magician's Nephew. Harper Trophy, 1994. ISBN: 9780064471107

Sedgewick, Marcus. Midwinterblood. Indigo, 2012. ISBN: 978178060206

Wright Mabie, Hamilton. Norse Stories Retold from the Eddas. Read Books, 2010. ISBN: 1444663070

Wynne Jones, Diana. Eight Days of Luke. HarperCollins, 2000. ISBN: 9780006755210

Didactics/VFU

Course Literature

Hedge, Tricia. Teaching and Learning in the Language Classroom. Oxford: Oxford UP, 2000 or later.

Reference Literature

Celce-Murica, Marianne. Teaching English As a Second or Foreign Language. 3rd

ed.

ISBN: 978-0838419922

Estling Vannestål, Maria. Engelska för yngre åldrar. Lund: Studentlitteratur, 2010.

ISBN: 978-91-44-05531-2

Estling Vannestål, Maria. Lära engelska på internet. Studentlitteratur, 2009.

ISBN: 9789144050294

Lightbown, Patsy M & Nina Spada. How Languages Are Learned. (Oxford Handbook for Language Teachers). Oxford: Oxford UP, 2003.

Linnér, Bengt och Katarina Lundin. Klassrummets många språk – att förhålla sig till elevers språkbruk. Lund: Studentlitteratur, 2011. ISBN: 978-91-44-07163-3

Harmer, Jeremy. How to Teach English. Longman, 1997. ISBN: 9780582287968

Sandström, Karyn. Kidworthy Works. Lund: Studentlitteratur, 2011. ISBN: 978-91-44-04845-1

Tornberg, Ulrika. Språkdidaktik. Malmö: Gleerups, 2000.

Tornberg, Ulrika et. al. Språkdidaktiska perspektiv. Stockholm: Liber, 2009